

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME INTRÉPIDE GATINEAU

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME SÉLECTS DU NORD

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

Table with columns: POINTAGE - SCORE, NO., NOMS - NAMES, C.A. JA

Table with columns: NO., NOMS - NAMES, C.A. JA, POINTAGE - SCORE

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

PUNITIONS - PENALTIES

PUNITIONS - PENALTIES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, 1, 2, 3, 4, 5

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, 1, 2, 3, 4, 5

Table with columns: (LETTRES MOULÉES) STÉPHANE GIRARD, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) ALEXANDRE GAGNE, VINCE SALERA, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, PATRICK LAMOUREUX, YANICK FORTIN, PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT, PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME, TOTAL

FRANC JEU

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES)

OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)

FRANC JEU

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER ALEX THIBODEAU

Table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN RAPHAEL MASSÉ, JUGE DE LIGNES LINESMAN IAN BILODEAU, ARBITRE REFEREE VINCENT BIGRAS, ARBITRE REFEREE VINCENT BIGRAS, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME